

OK 03 P30 x 12 15.12.23

1018

O-OKA CORPORATION

Plw 23825

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2023- 090
INVOICE DATE : 2023/12/11
DELIVERY DATE : 2023/12/15

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy		ACCETTAZIONE MERCE		
Part Name : Park Lock Gear		Quantità dichiarata: 5760		180356 967
Part No. : 2501412803		Quantità effettiva:		
Quantity : 1,920pcs		Tipo Imballaggio:		501315 8381
Gross Wt. : 798.0Kg		Quantità Imballi: 3		
Case No. : 2870 ~ 2872		Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO		25054
Made in JAPAN		Data controllo: 15/12/23		
	5,760 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	314.00 EUR /100	18,086.40 EUR
		Scrap Surcharge (2023H2)	13.80 EUR /100	794.88 EUR
		Alloy Surcharge (2023H2)	4.50 EUR /100	259.20 EUR
3 pallet				
			Total Amount	19,140.48 EUR

PO Number : 550003582004
Release Date : 2023/12/5
Delivery Date : 2023/12/15
Call Off Number : 90/2023

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used : C1
- Place and date : Aichi, Japan Dec.11,2023
- Printed name of the exporter : O-OKA Corporation

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DAP(DDU) Bari, Italy
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT



IT AEOF 21 1862

Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

15-12-2023

N° progressivo

467

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	5760	GTRB-2023-090

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

3

Ora

16:00

Data trasporto

15-12-2023

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

Firma destinatario

15 DIC 2023
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL		2 Speditore/Esportatore N. JP0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 23ITQVN04WO99893R1											
		3 Formulari 1 1				4 Dati di Carico		5 Articoli 1				6 Totali dei Colli 3		7 Numeri di Riferimento 1/7752/1/CALL OFF:90/2023/NO					
		8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA				DATA DI ACCETTAZIONE									
		10 Paese ultima destin.				11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore 0,00				13 P.A.C							
		14 Dichiarante/Rappresentante N. ITMLLGDU74H08A662T 2 GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE				15 C.P sped./esport. a JP b		17 C.P destinaz. a IT b BA							
		16 Paese di origine GIAPPONE				17 Paese di destinazione ITALIA													
		18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto all'arrivo CAMION IT 0				19 Ctr. 0				20 Condizioni di consegna DAP MODUGNO 1									
		21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera				22 Moneta ed importo fatturato EUR 19.140,480				23 Tasso di cambio 1,000000		24 Natura della transazione 1 1							
		25 modo di trasp. alla frontiera 3		26 modo di trasp. interno 3															
		Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci U-FE-ITCWPIT018000-2019-YFJ51303													
31 Colli e designazioni delle merci PX		Marchi e numeri - N contenitori, Quantità e natura PALETTA 3 VAL.FATT 19.140,480 EUR PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA AI SENSI ART.50 BIS DL.331/93 MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA(PROV.AG.ENTRATE PROT.N.2690 DEL16.01.2018) - GARANZIA NON DOVUTA - CERT.ITAE0F171352				32 Articolo 1		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001											
								34 Cod.P. d'origine a JP b		35 Massa Lorda (kg) 2.394,00000		36 Preferenza 300							
								37 REGIME 4571		38 Massa Netta (kg) 2.304,00000		39 Contingenti							
								40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente MRN 23ITQVN7TQW29129R9											
						41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 19.140,48		43 Cod. M.V. 1		45 Aggiustamento 0,00							
47 Calcolo delle imposizioni		Tipo		Base imponibile		Aliquota		Importo		MP		48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-JSK25183				49 Identificazione del deposito ITCWPIT018000-2019-YFJ51303			
		A00		19.140,48		0,0000000		0,00		E		B Dati contabili MRN: 23ITQVN04WO99893R1 DEL 14-12-2023 A 93 N. 0 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA Cod.Svincolo : 3IINMY							
		B00		19.140,48		0,0000000		0,00		G									
		Totale				0,00													
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		50 Obbligato principale N. Firma				C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-IT018100 N. MRN:													
		Rappresentato da Luogo e Data																	
52 Garanzia														Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)			
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE														54 Luogo e data BARI 14/12/2023 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA					

A
G
E
N
Z
I
A

ADM

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 23ITQVN04WO99893R1

Ver. 0

Generato il: 15/12/2023 09:01:06

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 14/12/2023
	Data Dichiarazione 14/12/2023	Data Accettazione 14/12/2023
Importo totale fatturato 19140.48 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	
Articoli non svincolati:		



23ITQVN04WO99893R1

Rappresentante Diretto ITMLLDU74H08A662 GUIDO MILELLA	Rappresentante Fiscale	Importatore IT04886850728 MAGNA PT S.P.A.
---	------------------------	---

Elenco Fatture			
Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	JP	2023	GTRB

Condizioni di Consegna			
DAP	IT	MODUGNO	

Liquidazione dazi		Totale Dazi: 0,00
-------------------	--	-------------------

Liquidazione tributi nazionali				
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
				Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA					
Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	19140,48	0,00	0,00		
					Totale IVA: 0,00

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN04W099893R1

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	CAMION

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	2394.000	3IINMY - 14/12/2023 17:58:04